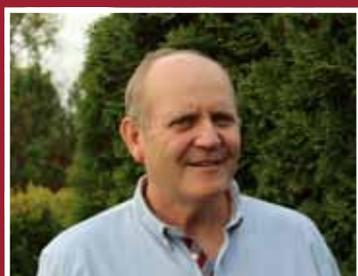


Helgedagen

KYRKJELYDSBLAD FOR TIME

Advent- og julenummer

NR. 6 - desember 2012 44. årg.



Min Salme

side 3



Tankar før jul

side 4



Spora etter Gunleiv

side 6



Frivilligsentralen

side 10

Bryne - Time - Undheim sokn

Kyrkjekontoret tlf. 51 77 03 77
 Kontortider: Måndag-Fredag: 09:00 -14:00
 Kyrkjekontoret: Erlandsbakken 6, 4349 Bryne
 heimeside: <http://www.time-kyrkja.no>
 e-post adresse: kyrkjekontoret@time-kyrkja.no
 telefaks tlf. 51 77 03 60
 Prost: Kjell Børge Tjemsland tlf. 416 38 048
 Sokneprest: Stein Ødegård tlf. 911 57 105
 Sokneprest: Gunnar Frøyland tlf. 958 73 847
 Kateket: Ingfrid Time Nærland tlf. 970 99 661
 Diakon: Torild Egeland Reime tlf. 911 81 696
 Sekretær Bryne sokneråd:
 Elisabeth Obrestad tlf. 51 77 03 64
 Sekretær Time sokneråd:
 Elisabeth Obrestad tlf. 51 77 03 64
 Sekretær Undheim sokneråd:
 Hanne Brit Sandsmark tlf. 996 26 157
 Sekretær: Kari W. Ødegaard tlf. 51 77 03 77
 Sekretær: Siri Vik tlf. 51 77 03 76
 Kyrkjeverje: Olav Vegard Søyland tlf. 51 77 03 69
 Konsulent: Tor Aase tlf. 51 77 03 63
 Prosjektleiar trusopplæring:
 Jorunn M. Ueland tlf. 975 07 517

Time

Organist: Oddny Underhaug tlf. 900 11 178
 Kyrkjetenar: Alf Einar Weseth tlf. 996 19 121
 Soknerådsleiar: Karin Lima Friestad tlf. 476 23 950
 Klokkar: Sofie Braut tlf. 986 55 128
 Time kyrkjegard tlf. 51 48 32 84

Bryne

Kyrkjetenar: Alf Einar Weseth tlf. 996 19 121
 Organist: Per Olav Egeland tlf. 900 18 708
 Klokkar: Leif Andenes tlf. 909 93 176
 Soknerådsleiar: Ruth Stabel Berg tlf. 938 31 623
 Barne- og ungdomsarbeidar:
 Jorunn Pettersen tlf. 51 77 03 72
 Kyrkjelyduttviklar: Bjørn Inge Hauge tlf. 51 77 03 77

Lye forsamlingshus

Heimeside <http://www.lyeforsamlingshus.no>
 Ungdomsprest: Ole Tørring tlf. 951 78 971
 Leiar forsamlingsstyret: Arne Heggheim tlf. 900 34 326
 Administrator Lye: Sigurd Idland tlf. 466 98 050

Undheim

Sokneprest: Per Børge Hillestad tlf. 934 42 919
 Kyrkjetenar: Hans Undheim tlf. 900 37 560
 Soknerådsleiar:
 Kåre Sigurd Undheim tlf. 51 48 43 07
 Undheim kapell tlf. 51 48 68 20

Besøk vår nettside:

www.time-kyrkja.no

E-post sokneråda:

Time sokneråd: time@soknerad.no

Bryne sokneråd: bryne@soknerad.no

Undheim sokneråd: undheim@soknerad.no

Juleevangeliet

Luk 2, 1–20

I dei dagane lét keisar Augustus lysa ut at det skulle takast manntal over heile verda. Dette var første gongen dei tok manntal, og det hende medan Kvirinius var landshovding i Syria. Då fór alle heim, kvar til sin by, og skulle skriva seg i manntalet.

Også Josef drog då frå byen Nasaret i Galilea og opp til Judea, til Davidsbyen, som heiter Betlehem, for han høyrde til Davids hus og ætt og skulle skriva seg der saman med Maria, som var lova bort til han. Ho venta då barn. Og medan dei var der, kom tida då ho skulle føda, og ho fekk son sin, den førstefødde. Ho sveipte han og la han i ei krubbe, for det var ikkje husrom for dei.

Det var nokre gjetarar der i området som var ute på marka og heldt vakt over flokken sin om natta. Med eitt stod ein Herrens engel framfor dei, og Herrens herlegdom lyste kringom dei. Då vart dei gripne av stor redsle. Men engelen sa til dei: «Ver ikkje redde! Sjå, eg kjem til dykk med bod om ei stor glede, ei glede for heile folket: I dag er det fødd dykk ein frelsar i Davids by. Han er Messias, Herren. Og det skal de ha til teikn: De skal finna eit barn som er sveipt og ligg i ei krubbe.» Brått var det ein stor himmelhær saman med engelen; dei lova Gud og song: «Ære vere Gud i det høgste, og fred på jorda blant menneske Gud har glede i!»

Då englane hadde fare attende til himmelen, sa gjetarane til kvarandre: «Lat oss gå inn til Betlehem og sjå dette som har hendt, det som Herren har kunngjort for oss.» Så skunda dei seg dit og fann Maria og Josef og det vesle barnet som låg i krubba. Då dei fekk sjå det, fortalde dei alt som hadde vorte sagt dei om dette barnet. Alle som høyrde på, undra seg over det gjetarane fortalde. Men Maria gøymde alt dette i hjartet sitt og grunda på det. Og gjetarane vende attende. Dei lova og prisa Gud for alt dei hadde høyrte og sett; alt var slik som det var sagt dei.



Foto framside: "Eivor, Fredrik, Lotte og Gina tenner adventlys" av Ragnhild U. Aalgaard

Helgedagen

Utgitt av Time kyrkjelege fellesråd.

Redaksjon: Else-Marie Bue, Liv Helene Øyre Håland, Oddny Underhaug, Ragnar Time, Gunnar Frøyland, Arnfinn Vigrestad, Knut Aalgaard og Gabriel Tengsareid. Layout: Gabriel Tengsareid og Knut Aalgaard.

Trykk: Jærprint. Frivillig kontingent til Time kyrkjelege fellesråd, kontonummer 3212 20 24589. Merk innbetalinga med Helgedagen.

Stoff kan sendast til Kyrkjekontoret eller med e-post til gabriel.tengsareid@lyse.net / knut.aalgaard@lyse.net og må vera oss i hende innan 11. januar.

Ver vennleg å senda stoff til Helgedagen innan fristen. Neste nr. kjem ut ca. 1 februar 2013.

Min Salme

Du som bærer håpet midt i dypest natt

*Til det barn som i stallen ble vår dyre skatt
 Kom folket vandrende den første julenatt
 For å se det under som var blitt forutsagt
 En frelser i en enkel krybbe svøpt og lagt*

refr.

*Verdens lys kom ned til denne jord
 Se, Guds lam, en konge så stor
 Et barn blir oss gitt i hellige stunder
 Han skal kalles Under over Under*

*Du som fødes inn i denne trengselsri
 Inn i slitet, dagen, sorg og gledetid
 Du som gir oss håpet midt i svartest natt
 Du som vet at motbakken er lang og bratt*

*Du som kommer inn i våre hverdagsliv
 I gater, streder, i hvert et strå og siv
 Du som kjenner hvert et lite hjerteslag
 Du som tenner stjerner midt på høylys dag*

*Du som bærer håpet midt i dypest natt
 Hjelp oss å finne stier selv i villest' kratt
 Så vi kan følge stjernen når den viser vei
 Og høre englekor som sender lys fra deg*

Steinar Hobberstad Fjeld



Foto: KAA

Steinar Hobberstad Fjeld

Denne vesle teksten ble til i løpet av noen skyggefulle høstdager. Tankene flyr fram og tilbake; året som snart er omme, har satt sine merker, på godt og vondt. Skiftningene mellom lys og mørke, dag og natt, blir mer og mer merkbare. Når mørket tidvis senker seg over land og folk, er det godt å tenke på at verdens lys ennå skinner over jorderik. Det som ble tent den aller første julenatt og gir lys i mørket for alle folkeslag, forhåpentligvis også for dem som inn i advent- og juletid kjenner seg glemte og forlatt. Han som bærer håpet midt i dypets natt, vil uansett være til stede i menneskers liv, til alle døgnets tider.

Steinar Hobberstad Fjeld

"Det folket som vandrer i mørket, ser et stort lys. Over dem som bor i dødsskyggenes land, stråler lyset fram. For et barn er oss født, en sønn er oss gitt. Herreveldet er lagt på hans skulder. Han har fått navnet Underfull rådgiver, Veldig Gud, Evig far, Fredsfyrste."

(Jesaja 9,2 og 9,6)

Julekrybbe Time kyrkje. Foto: Steinar Hobberstad Fjeld



Tankar før jul

Må førjulstida alltid vera så travel og stressande? Kor har det vorte av stilla, etter-tanken – og innlevinga?



Else Marie Bue

Helgedagen har hatt ein førjulsprat med Else-Marie Bue. Ho har feira jul i fire land og tre verdsdelar og opplevt heilt ulike måtar å feira jul på.

Nå har ho til ære for oss i Helgedagen teke fram figurane til julekrubba og sett opp den afrikanske landsbyen i stova si. Minne frå Kamerun, Vest-Afrika. Der hadde ho heimeadresse i åra 1961-1979.

– Kvar jul prøver eg å skapa mitt Betlehem i denne afrikanske landsbyen.

– I Kamerun er jula først og fremst ein kyrkjefest. Eg kunne ynskja eg var der, seier ho. Ja, eg lengtar på ein måte til noko som var, ein skatt eg sjeldan tek meg tid til å dvela ved. Der tek folk kvelden når mørket kjem på, og det blir så stille. Insekt-

” - Her i Norge gjer me oss strev og uro med så mange ting for å feira jul, til og med i kyrkjelege samanhengar.

lydane skifter i takt med klokka, og parafinlykter lyser her og der i tropekvelden. Så høyrst det song frå Ponti sitt hus. Der er bålet tent på tunet, og dei øver på julesongar. Barneflokken er stor, og nå lærer mor vidare det ho sjølv har høyrst om Jesus og Betlehem. - Her i Norge gjer me oss strev og uro med så mange ting for å feira jul, til og med i kyrkjelege samanhengar.

Landsbyen hjelper oss til å sjå den store kontrasten frå Kamerun til dagens førjuls-Noreg. Hos oss kan me alt tidleg på hausten finna nissar på rekkje og rad og heilsides annonser om kor dei beste juleborda

kan bestillast! Og farten på julekarusellen aukar berre på etter som jula nærmar seg.

Der jul er kyrkjefest

- I Tibati var me samla i og omkring kyrkja. Pynten var heimelaga og enkel: palmegreiner og endelause lenkjer av mango-blad. Søndagsskuleborna hadde alle rollene i julespelet, og dei laga sitt Betlehem under dei høge trea utanfor kyrkja. Hyrdingane vakta egne sauer ved bålet, og borna stelte i grashyttene som var sette opp for denne julekvelden. Lyktene lyste der inne då Josef kom med Maria på eselet. Tilhøyrarskaren var stor, både frå kyrkja og nabolaget. Der noko skjer, samlast folk.

- Afrikanaren er så inderleg ekte i sitt uttrykk, og nå viste dei kjensler med heile seg. Josef og Maria vart avviste, og irritasjonen blant publikum vart stor då dei farande ikkje fekk plass korkje i første eller andre hytta. Kai! Kai! (Nei!) Dette var uhoørt, formasteleg, u-afrikansk!

” - Ingen skundar seg heim på julekvelden, for det er i og rundt kyrkja høgtida er. Der gleder dei seg saman, syng, dansar og høyrer.

- Ingen skundar seg heim på julekvelden, for det er i og rundt kyrkja høgtida er. Der gleder dei seg saman, syng, dansar og høyrer. Dette menneska var dei første kristne der på den tida og hadde ei barnleg glede over å høyra Jesus til.

- Jul er jul berre i den grad julebodskapen blir sentral. Då gjev jul i Kamerun meg dei beste kjensler. For når julerushet og juleorda alt i oktober rasar over oss her i Noreg, er det ennå lenge til jul i dette afrikanske landet.

- Når eg tenkjer på det eg gjerne ville ha gjort til jul, og vert litt travel av det, så undrar det meg at eg ikkje har lært av dei eg tykte feira jul på ein så fin måte. Dei færreste visste om julepynt, vara fanst ikkje i landsbybutikken eller på marknadsplassen. Dei hadde ikkje andre juleord enn dei som er knytte til Bibelen sine ord om Jesu fødsel. Slik levde dei seg inn i juleevangeliet, og det viktigaste fekk førsteplassen.

Tekst og foto: LHH

” - Jul er jul berre i den grad julebodskapen blir sentral.





Spora etter Gunleiv

ment. Det er detaljerte teikningar av uteanlegg, plantekart og andre endringsplanar. Den som tek seg ein tur rundt enten Time kyrkje eller Bryne kyrkje, vil finna mange "fotavtrykk" etter Gunleiv, frå til dømes inngangsparti, parkeringsplassar, børekapell eller leikeplass for barnehagen.

Arbeid med stein var noko han likte svært så godt. Han hadde "steinauga". – Ja, Gunleiv var ein ekte anleggsgartner. Han beherska til fulle både den "grå-" og den "grøne delen" av faget, seier Oddmund Hognestad til Helgedagen. Han hadde, som medlem og seinare leiar av soknerådet, mykje samarbeid med Gunleiv i tida før og etter Bryne kyrkje vart teken i bruk.

– Gunleiv var heilt sentral i arbeidet utfor kyrkjene. Han hadde ideane klare, tok initiativ og leia dugnader. Han stod på seint og tidleg, uavhengig av arbeidstida i kommunen. Hognestad fortel også at Gunleiv la vekt på å nytta lokal stein. Derfor er det brukt mykje glimmerskifer frå sjølve byggetomta utanfor kyrkja.

Gunleiv Edland i kjend stil ved Mølledammen

Foto: Steinar Sandvik

Gunleiv Edland var anleggsgartner i Time kommune i nær 45 år. Han vart kjend som Bryne sin eigen gartner. Spora etter han er mange - som til dømes i parken ved Mølledammen og den store trappa frå Storgata til Smiegata. Han hadde og eit stort hjarta for kyrkjene, og mange ute-anlegg og plantefelt ved Time kyrkje og Bryne kyrkje er teikna og opparbeidde av Gunleiv.

Kyrjekontoret har teke vare på mange av teikningane, og Helgedagen vart invitert til å sjå gjennom desse. Og dei er ikkje få! Her er teikningar frå 60-åra og fram til han gjekk av med pensjon i 2007. Ein imponerende dokumentasjon på omfanget av Gunleiv sitt engasje-

Ole-Gunnar Sæbø som var kapellan på Bryne i slutten av 70-åra, hugs også godt den ivrige anleggsgartneren.

– Gunleiv gjorde ein fantastisk innsats både før og etter at kyrkja vart teken i bruk, seier Sæbø til Helgedagen. – Han fekk det så godt til, og alltid var det kvalitet over arbeidet.

Gunleiv var ein allsidig kulturberar. Han fekk opna mange sine augo for det vakre. I Bryne kyrkje, som vart hans åndelege heim, er me mange som gleder oss då Gunleiv hadde høgtidspynta i kyrkjerommet.

Gunleiv døydde 6. september i år, nær 75 år gamal.

RT



Gunleiv brukte glimmerskifer frå kyrkjetomta. Her er han i sitt rette element utfor Bryne kyrkje i 1982

Foto: Ole-Gunnar Sæbø



Gunleiv sette mange spor etter seg både på Bryne og ved kyrkjene

Foto: Privat

ENDELEG KORS PÅ BRYNE KYRKJE



Korset er innteikna av Gabriel Tengsareid etter teikning av arkitekt Peer Stokholm

*Foto: Olav Garborg
Montasje: Netprint*

Det er fleire som har etterlyst eit kors på Bryne kyrkje. Ein har sakna eit synleg symbol på at dette er eit Guds hus, ei kyrkje.

På initiativ frå Bryne sokneråd, sette Time kyrkjelege fellesråd ned ei arbeidsgruppe for å greia ut spørsmålet om kors på eller ved Bryne kyrkje. Desse har vore med i gruppa: Jan Rosland, Gabriel Tengsareid og Olav Vegard Søyland. Arkitekt Peer Stokholm, arkitekten som var med då kyrkja vart bygd, og kunstnar Per Odd Aarrestad har vore engasjerte i arbeidet.

Som biletet syner, er korset plassert på kyrkjetårnet og festa eit stykke frå fremre kant. Korset skal utførast i aluminium med fot av stål.

Bryne sokneråd gjorde ei positiv tilråding til Fellesrådet i september, og Fellesrådet gjorde i oktober dette samrøystes vedtaket:

Time kyrkjelege fellesråd vedtar forslaget til kors på taket av tårnet ved Bryne kyrkje slik det går fram av teikning frå arkitekt Stokholm datert 05.10.2012. Korset vert produsert og montert av Kjell Aarre. Samla kostnad blir mellom kr 65.000 og 70.000. Det vert sett i gang gjevaraksjon for å finansiera korset. Fellesrådet stiller garanti for prosjektet ved bruk av rehabiliteringsmidler.

Det skal endeleg godkjennast av bispekontoret før montering i 2013.

Det er å håpa at mange vil helse korset velkommen på Bryne kyrkje. Korset er det sterkaste symbolet vi kan ha på ei kyrkje.

Vi oppfordrar mange til å støtta korsprosjektet ved å senda eit beløp til konto 3325 37 41 061 (beløp over 500 kr gjev grunnlag for skattefråtrekk)

Jan Rosland

Gravlys

Mørketida er her, og med den ynskjet om å minnast dei som er farne herifrå med å setja lys på gravene. Det er ein fin skikk, og det er flott å sjå når kyrkjegardane til dømes på Allehelgensdag og i juletida vert opplyst av hundrevis av små lys. Diverre er det også flygande gjester som tykkjer lysa er fine. Skjører er interesserte i talg frå dei frittstående gravlysa. Fuglane tar rett som det er lysa med seg og slepper dei ned, mellom anna på dyrka mark. Derfor ber vi om at alle respekterer forbodet mot frittstående gravlys på kyrkjegarden. Det er fine, billige lykter til sals som ein kan setja lysa inni. Slik vert det uråd for fuglane å få tak i dei, samstundes som det tar seg endå finare ut på grava.

Olav Vegard Søyland





Lys Våken 2012

Bryne kyrkjelyd inviterte i oktober alle femteklassingene på Bryne til "Lys Våken 2012". Det var et spennende opplegg med overnatting i Bryne kyrkje 2. november. Så blir det fire samlinger i Sandtangen sammen med speideren og lysmesse i Bryne kyrkje 2. desember kl 18.00.

Helgedagen var innoom Bryne kyrkje og møtte fornøyde femteklassinger. Kvelden før hadde de kost seg med pizza og brus, konkurranser og kino i «ungkyrkjerommet». Filmen «Legenden om Narnia - Løven, Heksa og Klesskapet» var veldig spennende, kunne de fortelle. Samlingen ble avsluttet med at 40 forventningsfulle femteklassinger gikk inn i Narnia-universet. Kirkerommet var gjort om til Narnia, og her møtte de både steder og skikkelser fra Narnia. Før femteklassingene fikk gå inn i kirkerommet, måtte de gjennom Klesskapet og love å være positive og støtte hverandre så godt de kunne. Organist Per Olav Egeland var i rollen som pilegrim og trakk linjene mellom Narnia og vår virkelige verden. Narnia-bøkene gir dem en spennende opplevelse og formidler på en genial måte det kristne budskapet. Femteklassingene avsluttet kvelden med en fin bønnevandring i kirken. Der fikk de sammen med gruppelederne tenne lys, tegne seg med korsmerket ved døpefonten og skrive bønnelapper. Konkrete trospraksiser er noe barna kan ta med seg videre som hjelp til å møte livet.

Jorunn Pettersen og Asbjørn Stokka demonstrerte rappellering fra kirketårnet for en begeistret femteklasse-gjeng

Det var utrolig kjekt å være sammen med Lys Våken-gjengen. Nå gleder lederne seg til fire kjekke ute-samlinger i Sandtangen. Til Lysmessa i Bryne kyrkje 2. desember kl 1800 er alle velkomne. Det blir en spennende kveld i kirken. Der kan de som vil ta steget inn i Narnia og starte adventstiden på en spennende og stemningsfull måte.

Tekst og foto: Bjørn Inge Hauge

BARNAS SIDE

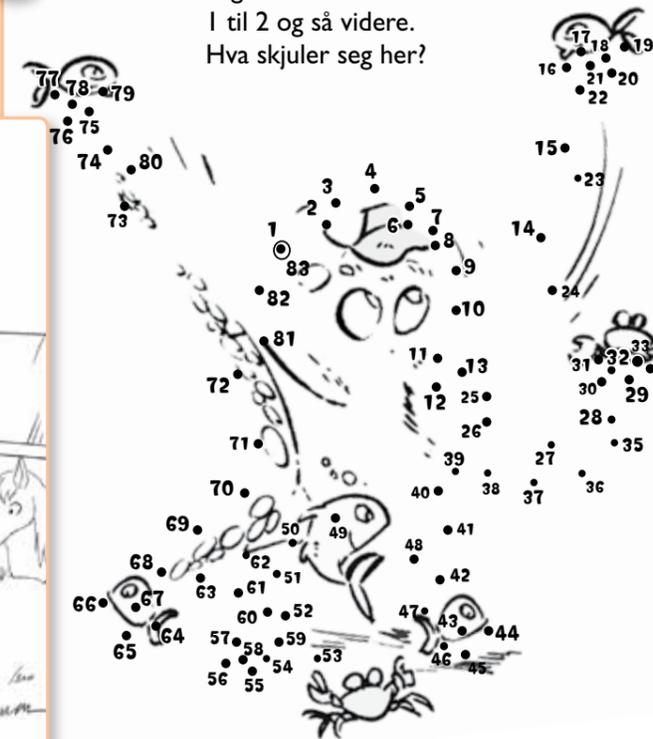
Fargelegg

Tegning: Rikke Fjeld Jansen



Prikk til prikk

Tegn en strek fra 1 til 2 og så videre. Hva skjuler seg her?



Finne fem feil

De to bildene er nesten like. Finner du de fem feilene på bildet til høyre?

Tegning: Rikke Fjeld Jansen





Time Frivilligsentral IOGT

-Time Frivilligsentral IOGT. -Det er Torill Lode som svarar på telefonen. Ho er dagleg leiar på Frivilligsentralen i Time. Røysta bedreg ikkje. Torill er like blid og tenestevillig når Helgedagen møter opp på kontoret i Eikhi-bygget på Bryne. Romet der fortener mange adjektiv: Lyst, varmt, harmonisk, fint, venleg, - ja, kort: ein god plass å vera: "Alt her er Gjenbruksvarer", kommenterer Torill.

Time Frivilligsentral IOGT passerte i november tre år i drift. Det er IOGT som driv denne sentralen og har ein fast tilsett for å koordinere arbeidet. På landsbasis er det ca. 400 frivilligsentralar. Før var det Sosialdepartementet som hadde ansvar for Frivilligsentralane, og arbeidet hadde mest ein sosial vri. Nå har Kulturdepartementet teke over, og arbeidet rettar seg mot heile lokalsamfunnet. Storparten av økonomisk støtte kjem også frå departementet. Lokalt har Frivilligsentralen eit styre med representantar frå IOGT, Røde Kors, Bedehuskirken og Time kommune.

Møte mellom menneske

Torill Lode presenterer kort arbeidet slik: Hovudmålet er: Samarbeid om frivillig aktivitet og Møte mellom menneske. Vi samarbeider med Time kommune, lag, organisasjonar og enkelt menneske. Utfordringa vår er: Kan me få til meir saman enn kvar for oss? Me ynskjer ikkje å konkurrere med andre. Me får den frivilligsentralen som me i samarbeid greier å byggja. Me har fokus på nettverkskaping, mangfald og meistring. Time Frivilligsentral IOGT er eit knutepunkt og bindeledd mellom dei som ynskjer å yta frivillig innsats i nærmiljøet, og dei som har bruk for slike tenester: frivillige som vil gi litt av si tid i saman med andre og slik vera med å utvikla nye nettverk. Me har bruk for deg om du har ein time ein til to gonger i året eller oftare. Den enkelte bestemmer kva dei har lyst til.

Hausten 2012 har aktivitetsplanen vore følgjande:

Språksprell kvar onsdag kl 13.00 - 14.30 der frivillige som snakkar norsk, samtalar med ei større gruppe av nye landsmenn. *Prosjekt: MMM - Mangfald, motivasjon og meistring* Oppstart på dette prosjektet var våren 2012 i samarbeid med Time kommune. Målgruppa er kvinner og barn frå andre kulturar som nyleg er komne til Norge. I lag med norske får dei kunnskap om og innføring i det norske samfunnet, og det vert slik skapt møteplassar. Det er eit mål å skapa balanse mellom nye landsmenn og det norske miljøet dei bur i. Førte kvinner og ti born frå andre kulturar, saman med åtte norske kvinner, er nå registrerte i prosjektet.



Torill Lode framføre den eine veggen i lokalet til Time Frivilligsentral Foto: KAA

Nettverksgrupper for eldre

Prosjektet er i gang for å starta nettverksgrupper for folk som ikkje (lenger) kjører bil. Ut på ulike småturar, for å handla og felles aktivitetar.

Kvar torsdag kl 10.00 er det Seniornett på biblioteket for dei som vil lære meir på data. Nybegynnarkurs i data er vår og haust.

For fysisk aktivitet er det Strandturgruppe kvar tirsdag kl 10.30 frå Friluftshuset, Seniordans på Kverneland kvar fredag kl 10.00 - 11.30, KUL-TUR-turar i nærmiljøet med lokal guide og kulturelt innhald, C-gjengen, - folk som kombinerer tur og samtidig fjernar søppel langs turvegen.

Fuglemating i Mølledammen skjer kvar dag og er eit samarbeid mellom Frivilligsentralen, kommunen og Coop M 44.

Full rulle er Trilletreff for småbarnsforeldre i samarbeid med helsestasjonen.

Strøsand for pensjonistar minner om at vinteren er for døra. Frivillige kan hjelpe med snømåking, strøing og kjøre ut sand til dei som ikkje kan hente ved Sivdammen.

Treng kvarandre annankvar dag

Torill Lode er ein ivrig formidlar. Intervjuaren forstår snart at oss menneske mellom er det slik at me treng kvarandre annankvar dag. I dag treng eg hjelp, i morgon er det din tur. Eller omsett til Frivilligsentralen sine mål: Ein dag er du brukar, neste dag kan du stå til teneste eller kanskje begge deler samstundes. Så vart det også understreka til gagns at det ikkje er om å gjere å gi folk som tek kontakt ein ny timeplan i handa. Det er den som tilbyr si teneste som bestemmer dag, tid og kva dei ynskjer å vera med på. -Om det så er berre ein gong i året, - ga Torill som eksempel på kor fleksibelt det kan vera.

Eg går heim frå dette intervjuet, dei levande lysa på borda, den hyggelege, rause dama og kjente at eg hadde fått ny lærdom, ny kunnskap. Ein av våre nye landsmenn var komen inn. Han skulle følgjast til ei eldre dame som trong hjelp til hausten i hagen. Torill fekk raskt på seg ytterklede og sko for å følgja denne hjelparen til rett adresse.

emb

Foto: KAA



Time rådhus

Økonomiplanen 2013 for Time kommune og kyrkja

Rådmannen i Time har lagt fram forslag til økonomiplan for 2013-2016. Dokumentet inneheld og det som er tiltenkt kyrkja og den kyrkjelege drifta neste år og åra framover.

Tala er som følgjer:

Kyrkja

Kyrkjeleg fellestråd får ein vekst på 5,3 %. Budsjetten aukar frå 5 524 000 kr i 2012 til 5 805 000 kr i 2013. Tilskotet inkluderer i tillegg til lønns- og prisjustering ein auke på 250 000 kr til administrasjon av sokna.

Løyvingar til vedlikehald/rehabilitering av Bryne kyrkje er auka med 2,4 mill. kr. Heile beløpet er budsjettert i 2013. 40 mill. kr i investeringsmidlar går i perioden til utviding av gravplassane på Time og på Undheim.

Bryne kyrkje – rehabilitering

I samarbeid med Fellestrådet er det budsjettert med i alt 8 mill. kr til nødvendig rehabiliteringsarbeid i kyrkja i 2012-2013.

Undheim gravplass

Kostnader for kjøp av areal, regulering og opparbeiding av utvida gravplass er innarbeidd med i alt 7 mill. kr. Me tar sikte på ferdigstilling av gravplassen i 2015.

Time kyrkje – rehabilitering

Det er budsjettert med 4,5 mill. kr til rehabiliteringsarbeid i og rundt Time kyrkje, mellom anna brannsikringstiltak.

Time kyrkje – gravplass

Til kjøp og opparbeiding av større gravplassareal er det sett av 33 mill. kr i perioden 2012-2014. Prosjektet omfattar opparbeiding av den første delen av gravplassen som skal vera ferdigstilt i 2015.

Politikarane skal vedta økonomiplanen tysdag 11. 12.2012



Ny ungdomspastor i Ungkyrkja

Jeg er 35 år, gift med Janeth og far til Hannah Olava (5 år) og Ellinor (1 år). De to siste årene har vi bodd på Ganddal etter 8 år med studier og jobb i Oslo. Det har vært en spennende tid å nyetablere seg i Rogaland der vi begge kommer fra.



Johannes Kleppe

Jeg utdannet meg med tanke på en fremtidig pastortjeneste, men min første arbeidserfaring etter utdanningen skulle vise seg å bli med ungdom i Den Norske Israelsmisjon. Et sterkt personlig engasjement for misjonens sak, og en visjon om å revitalisere denne gamle organisasjonen, ledet meg inn i en utfordrende og etter hvert svært så fruktbar tjeneste.

De siste årene har jeg vært med å etablere ungdomsbevegelsen return2sender med virksomhet som teamturer til Israel, konferanser og ikke minst forsoningsprosjektet BridgeBuilders. I min tid i Den Norske Israelsmisjon har jeg hatt en stor kontaktflate til mange kristne ungdomsmiljø, og jeg har jobbet mye med ulike former av formidling i denne konteksten.

Kristent ungdomsarbeid har opptatt meg lenge. Helt siden jeg selv var ungdom har jeg vært bevisst på hvor avgjørende ungdomstiden er for utvikling av egen tro. Mange viktige valg tas nettopp disse årene. Det sies ofte at en må satse på ungdommen fordi de representerer vår fremtid. Jeg ser på ungdommen ikke bare som fremtiden, men som en viktig del av kirken allerede. At ungdommen regnes med og involveres i å bygge menighet er en selvfølge!

Jeg har vært så heldig å bli litt kjent med Ungkyrkja etter å ha arrangert påskemåltid og holdt noen andakter. Nylig hadde jeg også gleden av å være reiseleder på Ungkyrkja sin tur til Israel. Det var faktisk under denne turen at jeg skrev min jobbsøknad! Jeg var klar over stillingen som var ledig, og skjønnte etter hvert at dette kunne være noe for meg.

Jeg har blitt glad i ungdomsgjengen på Bryne og går ydmykt inn i en ny tjeneste som ungdomspastor i Bryne Kyrkjelyd. Jeg ser særlig frem til å jobbe med å bygge menighet for og med disse ungdommene, og det å jobbe tettere med en bestemt gruppe over tid.

Johannes Kleppe (juz)

Misjonstidende i julegave?

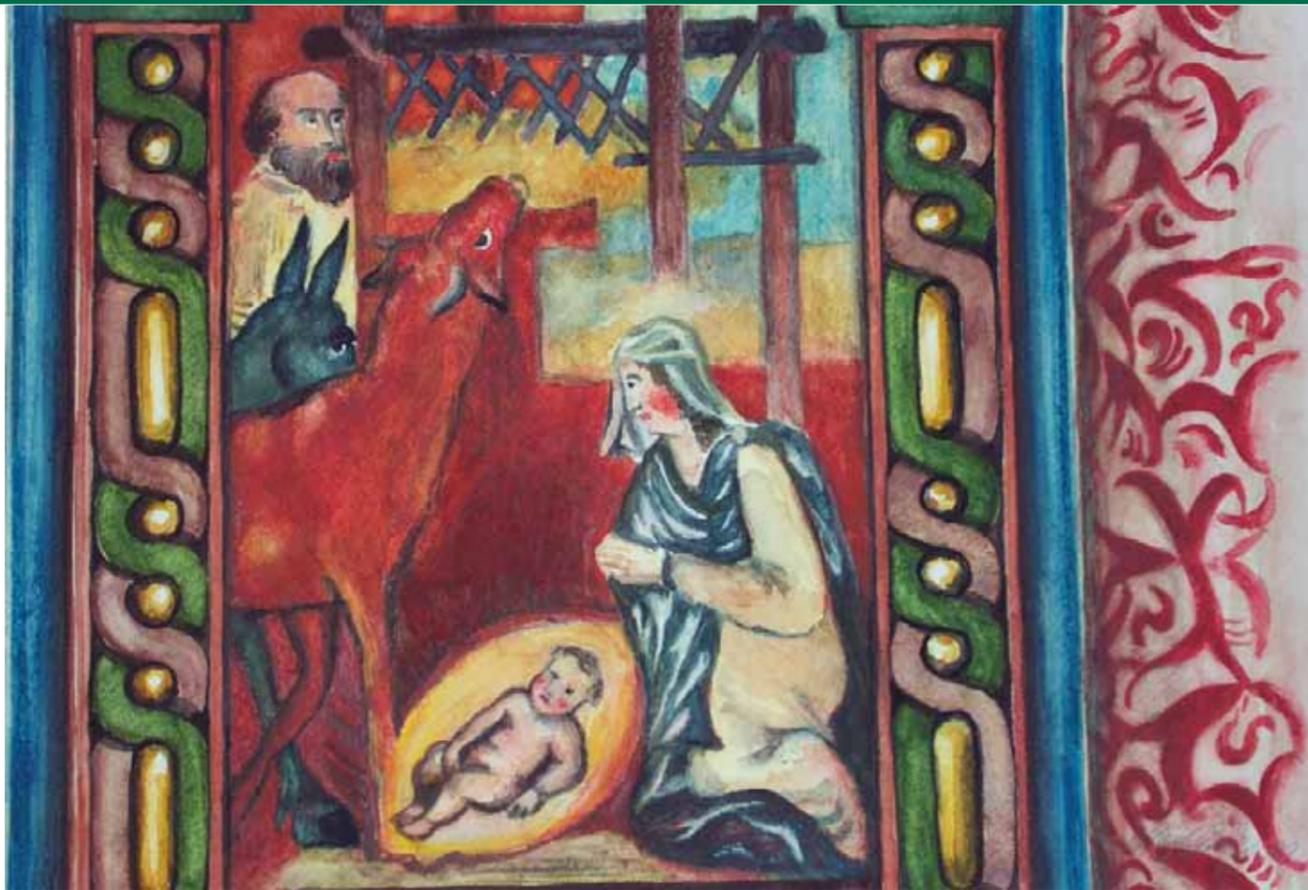
Kr 390,-

... for 10 nr, årbok og aktivitetskalender.

Velkomstgave: Eksklusiv julesingle fra Sigvart Dagsland & Stavanger Gospel Company.

misjonstidende

VI SENDER DEG CD OG GAVEKORT. RING INN DIN BESTILLING PÅ TLF. 51 51 61 00 ELLER BESTILL PÅ WWW.NMS.NO/MISJONSTIDENDE



Utsnitt frå altartavla i Leikanger kyrkje, steinkyrkje frå ca. 1250. Altertavla er frå 1606, gjengitt i akvarell av Marit Rein Time, 1999. I eit felt under motivet er måla følgjande tekst: "Ein Kindlein so zart und fein, Jesulein" - eit lite barn så sart og fint - det vesle Jesusbarnet

Av rettighetsgrunnar kan dessverre ikkje Helgedagen gjengi nokon illustrasjon, men forlaget (J. M. Stenersens forlag) har gitt løyve til å sitera frå boka

JAKOB WEIDEMANN OG JULEEVANGELIET

Jakob Weidemann ga i 1991 ut boka Juleevangeliet. Det er ei flott kunstbok der den kjende modernisten gir uttrykk for korleis han opplever teksten til Lukas. Som bakteppe for sine fargeillustrasjoner i boka fortel Weidemann om to hendingar i livet. Den eine er då han ein førjulskveld som 3-4 åring var med beste-faren til bedehuset. Den andre er frå ein samtale med forfatteren Pær Lagerkvist då dei diskuterte livet og kunsten.

Forteljinga frå det julepynta bedehusrommet avsluttar han slik: - Minnet bærer rikdommen i seg om en billedmessig opplevelse - like ren som en bønn kan være for en som kneler. For der - i en kasse med halm - var de alle sammen som var meg fortalt. Den svake musikken - varmen fra ovnen og de store blanke glansbildene av Jomfru Maria - Jesusbarnet og Josef og hyrdene - sauene, lammene - eslene og de Hellige tre konger fra Østerland - alt var der - satt sammen i halmen der oppe i en sprakende farveprakt som glinset og sprengte alle mine grenser av mottagelig skjønhet.

Vidare skriv Weidemann om samtalen med Lagerkvist: Det skjedde i de dager - og det er lenge siden. En sen nattetime

i Trastevere i Roma satt jeg sammen med Pær Lagerkvist på en benk under nogen trær og snakket om livet og Kunsten - og han kom inn på det mektigste han kjente - Juleevangeliet. Jeg skulle gjerne sett ansiktet på den mannen - møtt han som skrev dette - sa han. Ingen har kommet i nærheten av noe som dette - og ingen skal det heller. **Tenk om det er sant** - la han til. Og jeg minnes Lagerkvists ord den dag i dag. Juleevangeliet - sa han - beretningen om Jesu fødsel er det vakreste som er skrevet - det tetteste - det knappeste og det vakreste. Med tanke på Lagerkvists ord kan jeg nærme meg denne fortellingen på min måte - ut fra min barndoms tro - med farver.

Mange er nok blitt fasinert og inspirert til refleksjon av Weidemanns ord og fargar. Ja, kven tenkjer vel ikkje at Juleevangeliet er eineståande og kraftfullt. Treng ein eigentleg noko anna enn Juleevangeliet for å feira jul?

Jakob Weidemann (1923-2001) var ein toneangivande norsk kunstnar som fekk mange til å bli glade i abstrakt kunst. I denne boka har han illustrert julebodskapen med tolv store bilete, og han har handskrive kommentarar til kvar illustrasjon.

RT



Foto: Ragnhild U. Aalgaard

Mot til å vere nær

Korleis har du det? Eit kort spørsmål som kan gi eit langt svar. Med dette er utfordringa gitt til alle som har det «kvardagstravelt»; set av litt tid til å vere medmenneske!

Altfor ofte forstår vi ikkje kor viktig det er med eit smil, ei berøring, eit ord, eit lyttande øyre, eit kompliment, eller den aller minste form for omsorg. Bare eit lite smil, kan endre dagen for eit menneske, ja, kanskje eit heilt liv. Menneske kjem inn i våre liv for ein grunn, enten dei er der tilfeldig, ei kort tid eller heile livet. Omfamn alle på lik linje.

Livet byr på så mangt! Ein slepp ikkje unna alt som er vanskeleg, og slik er det for oss alle. Korleis ynskjer vi at andre skal møte oss? Av eiga erfaring veit eg at det skal ikkje så mykje til for at eg blir glad for at nokon bryr seg om korleis eg har det.

Kan hende vi møter menneske i vår kvardag og på vår vei som slit med å forstå meininga med livet. Kor nær torer vi å vere ein venn, nabo eller andre vi kjenner som er einsame, har tunge tanker om livet eller som er i sorg etter tap av nokon som stod dei nær. I møte med andre menneske er det slik at vi også alltid vil få noko tilbake. Det er ikkje alltid dei mange orda som betyr mest, men det at vi tok oss tid, stoppa opp og brydde oss.

Det stunder mot advent og jul med fullt fokus på julebord og julemesser, tenning av julegran i by og bygd. Alle tenkjer på seg sjølv og sine næraste og det har ein sjølv sagt lov til. Men det er også nå at mange blir ennå meir sårbare, og det blir ekstra tungt. Tenk om vi bare kunne ta ein telefon, stikke innom på besøk eller invitere heim og spørja: Korleis har du det? Har vi mot til å vere nære? Det kan bli ei god oppleving både i andre sitt liv og vårt. *Kanskje går det an å la andre få smake på julekakene, det er utruleg kva vi kan snakke om over ein kopp kaffi. Desse stundene gir høve til nærhet og ettervarme. Du kan vere med å utgjere ein forskjell for eit medmenneske.*

Å vere tilstede i livet er å leve her og nå. Møte dagen og vere open for det som måtte kome. Tru at Gud vil leie oss til menneske og samanhengar.

Gå i fred og ten Herren med glede!

Torild (diakon)

Korleis har du det...
EIGENTLEG?

Krisetelefon 815 33 300
SOS-Melding: www.kirkens-sos.no

Kirkens SOS
EIT MENNESKE Å SNAKKE MED
NÅR LIVET ER SOM VERST

Gi til NMS – få skattefradrag!



Det Norske Misjonsselskap
BROBYGGER I ORD OG HANDLING

Konto: 8220 02 85030 • Tlf: 51 51 61 00 • www.nms.no

En annerledes

Julekonsert

16. desember 2012 kl 1900
i aulaen på Lye skuleMedvirkende:
Ad Notam
Benedikte K. Skarsgaard
Sigurd Idland**Konsert:****Undheim kapell**
fredag 14. desember kl 19.00

I tillegg til Solveig Leithaug skal Dekor (kyrkjekoret fra Onnai), og Evy og Jan Jonassen vera med. Billetter kan kjøpast på Undheim Handelslag, kyrkjekontoret på Bryne, og ved inngangen. Kan også bestillast på tlf.: 480 32 705 / epost: epost: jrefs@online.no
Pris: Vaksne: 250 kr, barn/ungdom under 16 år: 150 kr

Fellesarrangement - idrettslaget og kapellet

Lys imot mørketida

Julekonsert med Blandakoret Vivace,
Gunnar Tønnesen og Arne AndersenOgna kyrkje søndag 16. des. kl. 19:00
Bryne kyrkje torsdag 20. des. kl. 20:00
Kr. 150/100, billettreservasjon: 917 33 029**Julekonsert**
Kathrine Håland VarhaugFri entré
Kollekt til Kpk UkrainaTime kyrkje fredag 07. des. kl. 19.00
Ogna kyrkje lørdag 08. des. kl. 19.00
Varhaug kyrkje søndag 09. des. kl. 19.00

Julekonserter

Torsdag 6. desember kl 19.00 - Sandnes kirke
Lørdag 8. desember kl 18.00 - Bryne kyrkje
Søndag 9. desember kl 19.00 - Madlamark kirkeEntré: Voksne 200 kr. Barn/honnør/student 150 kr
Billetter kjøpes på billettservice.no eller ved inngangen

størst er

KJÆRLIGHETEN

kvinnekoret

CONCENTUS

Dirigent, Per Sigmund Rettedal



ME SYNG JULA INN BRYNE KYRKJE

SUNDAG 16. DESEMBER KL. 18.00

ANDAKT
NILS GARBORG REITEN
MUSIKK
PER OLAV EGELAND
m/fleire
SOLOSANG og ALLSANG
Kaffi og drøps!

ALLE VELKOMMEN

Arr. Sondagstreffet



Temaoversikt og tidsrammer for weekendkurset:
Lørdag 10.00-18.00

Velkommen og presentasjon
Tema 1: Å snakke sammen er mer enn å snakke
Tema 2: Seksuallivet - mer enn bare sex

Søndag 10.00-16.00
Tema 3: Mitt hjem – ditt hjem – vårt hjem
Tema 4: Respekten for deg selv og din partner

Pris: 1500 kr pr par

Påmelding til Time kyrkjekontor tlf. 51770377
Mail: diakon@time-kyrkja.no

Arrangør: Jæren og Sandnes prosti i samarbeid med Vågestykket AS

TO PÅ SAMME KURS
Et kommunikasjonskurs for par uansett fartstid.

09-10 februar 2013
Weekend på Holmavåtn

Anne Helene og Bjarte Våge leder kurset
Hun er diakon i Voie menighet og daglig leder i Vågestykket AS. Anne Helene er utdannet sosionom og diakon og har bl.a. arbeidet ved Familierådgivningskontoret i Stavanger. Bjarte er sokneprest i Vågsbygd menighet. Begge har erfaring fra menighetsliv i Norge og sjømannskirker i USA og Spania. De har i vel 20 år ledet kurs, semnariar og hatt konsultasjonar med par og enkeltpersoner.

Hva tidligere deltakere har sagt:
"Jeg var redd for at jeg måtte utlevere meg, men det måtte jeg ikke." "Kurset setter søkelyset på viktige temaer som vi ellers ikke snakker om." " Dette kan alle par være med på uansett kirketilknytning." " Dette øker forståelsen og styrker evnen vår til å snakke sammen." " Alle par skulle unne seg dette." " Dette virker fornyende og bevisstgjørende."



EVENSONG
- Julebodskapen
i ord og tonar



Saron torsdag 18. desember kl 21:00
Arr: Imf Brass

EVENSONG PÅ SARON:
På Saron har Imf-Brass heilt sidan slutten av førre århundre arrangert Evensong den siste tysdagen før jul. Fleire og fleire finn kvart år vegen til denne samlinga. Det er tid til refleksjon over julebodskapen som blir presentert i både ord og tonar.

**NYTTÅRSAFTEN
2012/2013**



i Peisestova i Bryne kyrkje kl 20.00
Kinamat og kaffi og frukt og fred og kaker
og ro og drøps og moro.
Klokkeklang ved midnatt
Alle tar med litt julekaker samt kr 250,-
Påmelding til Kyrkjekontoret: Tlf 51 77 03 77
Begrenset plass!

Arrangør: Bryne Sokneråd



**JULETRIFEST
I BRYNE KYRKJE**
For alle generasjonar

Fredag 28. desember kl 17.00

Mykje kjekt program
Kort andakt
Elevar frå kulturskulen deltek
Gang rund luletreet
Salg av mat
Velkomen!

Arr.: Bryne sokneråd



**Minnegudsteneste
i Time kyrkje**

Søndag 13. januar 2013 kl 19.00
Minnegudsteneste i Time kyrkje

Vi vil minnast dei som døydde frå oss i året 2012

Gunnar Frøyland og Torild Egeland Reime

Songgruppa Shalom blir med og Fiona Schaub spelar fiolin.

Velkomen

Julegudstenester på Sivdamsenteret og Bryneheimen

På julafta er det kvart år gudstenester på Sivdamsenteret og Bryneheimen

Kl 10:00 Bryneheimen
Kl 11:00 Sivdamsenteret
Program: Gudsteneste v/ Gunnar Frøyland, song og musikk.

Personalet på avdelingane har ofte ikkje høve til å bli med, og det kan for mange vere godt å få hjelp og fylgje. Vi oppfordrar familie og vener til å delta saman med bebuarane.

Hjarteleg velkomen




**HEILAGE TRE KONGARS FEST
SARON SØNDAG 6. JANUAR KL 1900**

Tale av generalsekretær Jeffrey Huseby
Sang av Bore Musikklag.
Servering - Misjons gave
Alle velkomne

Det Norske Misjonsselskap



**Songkveld
Time kyrkje**
Søndag 3. februar kl 19.00

Anne Sofie Haarr vil snakka om kva song og musikk betyr for oss
Songkoret "Frimenn" vert med
Litt å bita i på kyrkjetorget etterpå
Inngangspengar

Alle velkomne!

Arr: Time sokneråd

Misjon blant jøder
Israelmisjonen i samarbeid med
Bryne sokneråd/misjonsutvalet

**Misjonshelg 19. og 20. jan.
i Bryne kyrkje**

Kurt Hjemdal vert med som hovudtalar

Program:
Laurdag 19. januar kl 1200 – 1400
Miniseminar med tema:
1. Arne Johnsen – en mann forut for sin tid (Arne Johnsen var første norske misjonær i Jerusalem)
2. Israels frelse – Jesu gjenkomst

Søndag 20. januar kl 1100
Gudsteneste v/ K. Hjemdal
Kl 1900 Misjonssamling og historisk festdag
Kurt Hjemdal og Stein Ødegård
Jærklang deltek med sang
Misjonsinformasjon
Enkel servering og kollekt til evangelisering blant jøder

Vel møtt



Torsdagstreff
Bryne kyrkje (peisestova)
17. januar kl 14.30

Samtale med Tore Nærland:
"Verda over på Fredshjul"
Andakt, songstund og matøkt
Pluss minus 60 Velkommen!



Møte Lye forsamlingshus:

November
Onsdag 28. 19.30 IMF

Desember
Onsdag 5. 19.30 NMS
Onsdag 12. 19.30 NLM
Følg med i Jærbladet og oppslag på huset

Open barnehage - LYKKELITEN
Onsdagar 9.30 - 13.00

Barnekor
Agape (4. - 7. kl.): Annankvar måndag 18.00 - 18.45
Barnegospel (5 år - 3. klasse): Måndagar 17.05 - 17.50

Juniorkro
For 6. - 7. klasse, fredagar 19.00 - 20.30

Ungdom
Fredagskvelden: Møte/Opent hus 20.00



Fotland bedehus

November
Tysdag 27. Forening NMS
Fredag 30. Fredagskafen

Desember
Mandag 3. Bønnemøte
Fredag 7. Julemesse NLM
Lørdag 8. Julemesse NLM
Søndag 9. Søndagsskule
Lørdag 15. Ungdomstreffen
Lørdag 29. Juletreff kl. 13.00
Mandag 31. Nyttårsfest for ungdomstreffen

Januar 2013
Lørdag 12. Ungdomstreffen
Onsdag 16. Møte NLM
Torsdag 17. Møte NLM
Fredag 18. Møte NLM
Lørdag 19. Møte NLM
Søndag 20. Møte NLM
Lørdag 26. Ungdomstreffen
Tysdag 29. Forening NMS



ImF Bryne, Saron

25. nov 11.00 Gudstj.
25. nov 19.00 Gudstj.
07. des 20.00 Ungd.gudstj.
09. des 11.00 Gudstj.
09. des 19.00 Gudstj.
21. des 18.00 Ungdomscafé
24. des 15.00 Julaften gudstj.
06. jan 11.00 Gudstj.
06. jan 19.00 Gudstj.
18. jan 20.00 Ungdomscafé
20. jan 11.00 Gudstj.
20. jan 19.00 Gudstj.



AKTIVITETEN
På SARON Våren 2013

Torsdager 19.00 – 21.00
Fra 6. klasse annenhver torsdag:
10.01 - 24.01 - 07.02 - 21.02
07.03 - 31.03 - 04.04 - 18.04

Modellflybygging og simulator, bil og elektro byggesett.

Velkommen
Misjonsambandet



Våren 2013

Kl 18:00: Ringleik & allsong + kaffi & drøs i peisestova i Bryne kyrkja
Kl 19:00: Gudsteneste i kyrkjesalen

Søndag 16. desember - Me syng jula inn (Sjå eigen plakart s. 16)
Søndag 6. januar
Søndag 10. februar
Søndag 10. mars
Søndag 21. april

Grillfest i mai (dato seinare)

Ser deg i kyrkja!

FRELSESARMÉEN



BRYNE

November
Torsdag 29. kl 14.30 Over de 60 – Klaus Muff. Sang av Sjøthun og Frøyand

Desember
Søndag 2. kl 18.00 Adventstund (mrk tiden)
Søndag 9. kl 16.00 Adventstund. Majorene Kjersti og Jan Risan
Onsdag 12. kl 19.30 Thime station – Fellesmusikken
Søndag 16. kl 16.00 Vi synger Julen inn – Major Christian Eilertsen
Mandag 24. kl 15.00 Julegudstjeneste – Majorene Helen og Andre Stangeland

Januar
Søndag 13. kl 10.30 Bønnemøte kl 11.00 Gudstjeneste og søndagsskole
Søndag 20. kl 10.30 Bønnemøte kl 11.00 Gudstjeneste og søndagsskole
Søndag 27. kl 10.30 Bønnemøte kl 11.00 Gudstjeneste og søndagsskole

Se oppdatert program i Jærbladet hver fredag



"BYGGE-KLOSSEN"

SMÅBARNSTREFF

Onsdagar i oddetalsveker 10.00 - 12.00 i peisestova i Bryne kyrkje:

Datoar hausten 2012:
5. desember

Datoar våren 2013:
16. januar – 30. januar - 13. februar - 27. februar - 13. mars – 10. april - 24. april - 8. mai - 22. mai

Program:
- Musikkksamling 10.00 - 10.30 med Per Olav Egeland
- Leik for barna
- Matpakkelunsj (kaffe og te gratis)

Pris kr 10 pr. gong

Har du spørsmål, ta kontakt med kyrkjekontoret på tlf 51770377 eller send e-post til:
diakon@time-kyrkja.no

Hjarteleg velkomen!

	<p>Skaff deg større alburom Vi hjelper deg med påbygg, tilbygg og renovering. Ring 51 77 91 91 eller 934 35 285. og be oss ta hånd om hele prosessen. Sjekk www.byggelaget.no</p>	<p>Fossveien 3, 4370 Egersund tlf. 51 46 17 00</p>	
	<p>Alt i nybygg, påbygg og rehabilitering Mobil 908 55 625</p>	<p>VI ORDNER ALT I SPEIL, GLASS OG BILGLASS</p> <p>Postboks 149, 4349 Bryne TLF. 51 48 02 11. DØGNSERVICE 971 78 180</p>	
<p>Håland 8-22 (9-20) Hognestadvegen 90 51 48 79 02</p>	<p>Vesthagen 9, Håland, 4340 Bryne</p>	<p>www.pizzabakeren.no</p>	
<p>Forsikringsmegling as</p>	<p>Grødelandvegen 28 - Tlf: 917 30 249 Graving – Transport – Singel – Grus – Solla jord</p>		
<p>Morenefare 5, Bryne, Tlf. 51 48 67 40 E-post: dr@el-team.net, Internett: www.el-team.net</p>	<p>Spar opptil 70% i fyringskostnader</p> <p>Daikin varmepumpe med ny nordisk modell. Vi dekker ditt behov.</p> <p>Tlf. 09543 - www.reha.no - post@reha.no</p>	<p>Sjekk ut vår nye nettside!</p>	
<p>Alt i bøker, musikk, rekvisita, kort og hobby i Storgata 26</p>	<p>Arne Garborgsvei 15-17 Bryne</p>	<p>www.israelsmisjonen.no</p>	
<p>Nærradioen med godt nytt</p> <p>Tryggheimsvegen 13, 4365 Nærbø, Tlf.: 51 43 32 22</p> <p>Sender på FM 103.5 - 106.3 - 106.6 - 107.9</p> <p>Sendetider Mandag: 08.30 - 09.00/17.30 - 18.00 Tirsdag: 08.30 - 09.00 Onsdag: 08.30 - 09.00/17.30 - 18.00 19.30 - 21.00 Torsdag: 08.30 - 09.00/21.00 - 21.45 Fredag: 08.30 - 09.00/21.00 - 21.45</p> <p>Jesus Kristus er i går og i dag den samme, ja til evig tid. Hebr. 13,8.</p>			<p>Fretex Butikksalg Meierigata 17, 4340 Bryne Tlf. 51 48 56 50 www.fretex.no . Opningstider: man/fre kl 10.00 - 18.00 lørdag kl 10.00 - 15.00</p>

Gjevarteneste

Barne- og ungdomsarbeid i Bryne,

kto.nr. 3325.25.07057

"Vi gjev" - diakonalt arbeid i Time

kto.nr. 3325.21.30859

Kyrkjelydsarbeidet / Gjevarteneste

ungdomsarbeidar, Undheim

kto.nr. 3325.21.55657

Undheim kapell - gåver

kto.nr. 3325 25 08959

Frøyland-Orstad kyrkjelyd,

kto.nr. 3290.60.44179

Kyrkjebygg Frøyland-Orstad

kto.nr. 3325.25.09270

Ungdomsarbeidar på Lye

kto.nr. 3325.25.04260

Kors på Bryne kyrkje

kto. nr. 3325.37.41061

Stikk innom vår heimeside

<http://www.time-kyrkja.no>

Biskop Erling Pettersen

Julen 2012 Biskopens julehilsen

En rosehilsen

En av høstens fineste opplevelser var Salmekvelden vi inviterte til i egen stue. Det ble trangt om plassen, og sanglederen var sterk.

Salmedikteren Eyvind Skeie var sammen med oss, og han hadde valgt en tekst av julens store salmedikter Svein Ellingsen, «Det finnes en dyrebar rose». Bildet av rosen som «trosser all frost på jorden/ og blomstrer og blomstrer igjen» har levd i meg siden. Jeg ser for meg rose-togene etter 22. julitragedien, og blomsterhavet foran flere av kirkene våre, og lar salmeteksten synke inn:

«Den blomstrer fremdeles i verden
og dufter av sommer, til trøst
for alle som bøyes av smerte
i jordlivets nakne høst.
Å, brennende rose som blomstrer
i kulde og smerte og savn!
Å, hellige tegn på jorden
Guds kjærlighet er dens navn.»

Guds kjærlighet som fikk ansikt i et nyfødt, sårbart barn i en krybbe. Englene svarte på Guds kjærlighet med sang: Ære være Gud i det høyeste, og fred på jorden blant mennesker som Gud har glede i! (Lukas 2,14)

Som min julehilsen gir jeg videre denne første julesangen og et lite dikt av Ragnhild Bakke Waale om den første salmekvelden på Betlehemsmarkene; «Kjære juleengler»:

Så vakkert dere sang den natten,
den stjernenatten på hyrdemarkene,
så uendelig vakker gjenklangen er
fra den magiske stjernenatten,
gjenklangen gjennom århundre,
vakkert drysset ut
som stjernene over jordas netter,
så lyset stråler fram/ over skyggelandet.»

Velsignet julehøytid!
Erling J. Pettersen, Stavanger biskop



NMS Gjenbruk på Bryne

Saronsbrotet 3, 4340 • Bryne tlf. 951 06 028

Opningstider:
mandag/fredag kl 10.00 - 17.00
lørdag kl 11.00 - 15.00

VARELEVERING MED MEINING
HANDEL MED MEINING

Hus for norske forhold

SAGabo
HUS FOR NORSKE FORHOLD

Jernbanegaten 9, 4340 Bryne
tlf. 51 77 19 60 www.sagabo.no

Kjøpe eller selge bolig?

Ring 51 77 80 00
Terra Eiendomsmegling Jæren AS
www.terra.no

Ditt område. Vår lokalkunnskap.

TERRA
EIENDOMSMEGLING

NMS Gjenbruk
på Bryne

Varmepumper

Fri befaring?
Send SMS med
AC til 1963

www.acsenteret.no
Prestegårdsmarka 4,
Lye, 4340 Bryne
Tlf: 51 77 78 70

ACsenteret

TIME SPAREBANK
- for Jæren

PERSIENNER Tlf. 473 59 935 - per.hareland@lyse.net
LAMELLGARDINER
RULLEGARDINER
PLISSÉGARDINER
SCREENDUK
MARKISER

Jærsol as

GRATIS MÅLTAK-ING Kirsch VEMA TUNDRÅ
www.jaersol.no

Johansen Elektriske as

Postboks 510 - 4349 Bryne
Tlf: 51 48 01 01

KIWI mini pris

Rosseland tlf. 51 48 33 93

TEAM BYGG

JÆREN HOTELL

KIWI mini pris

Bryne Torg tlf. 51 48 16 50

BYGG MESTER
JENS GERLACH SØRENSEN A/S

e i k h i
eikhi.no

JærTannlegene
Heidi Bøe Honningsvåg | Christian Ø. Hjulstad
Jaertannlegene.no | 51484800

MØBELRINGEN

I. Bjørnsen A/S
Jærv. 250,4340 Bryne - 51 78 50 20

BØRGE UNDHEIM AS
KYLINGOPPDRETT



Koinonia
KOINONIA BOK OG MUSIKK

Motehuset Bryne Torg
Storgata 10-12 - 4340 BRYNE
Tlf. 51486520

Litlaundheimsvegen 135
4342 Undheim
Tlf 51 48 89 00

Opp til 18 veker gamle kyllingar kan leverast heile året

BLIFADDER!

www.blifadder.no
☎ 22 94 26 00 misjonsalliansen



DØYPTE

BRYNE KYRKJE

07.10.12: Aliana Kolstad, Boynton

14.10.12: Ada Haldorsen, Mathilde
Madland-Vorkinn, Ella Madland-Vorkinn, Cas-
sandra Ånestad Øglænd, Magnus Skrudland-
Tjåland, Ludvig Line Ponce

TIME KYRKJE

21.10.12: Frida Brekken, Ingrid Orre Un-
dheim, Sina Bergene, Trym Alvær Herigstad,
Therese Lindheim

27.10.12: Inger Aurora Serigstad Ege,
Ask Høgstø Jensen Taksdal, Martine Myren
Stephansen, Olav Idland, Samuel Wank-
Hadland, Henrik Nedrebø

UNDHEIM KAPELL

30.09.12: Mio Seland Egeland, Olava
Tveiten

28.10.12: Elle Stina Reiten Bientie

**BORN FRÅ TIME DØYPT ANDRE
STADER**

10.06.12: John-Arne Tjensvoll Stensland,
Orre kyrkje

09.09.12: Marco Lindahl, Hana kyrkje



VIGDE

13.10.12: Christine Soldal Jensen og
Sveinung Risa

03.11.12: Anne-Lill Anderson og
Peter Rasmussen

10.11.12: Camilla Joakimsen og
Jan Tore Hauge

*Vegen tilbake
til Gud*

*"For så elska Gud verda at
han gav Sonen sin, den
einborne, så kvar den som
trur på han, ikkje skal gå
fortapt, men ha evig liv!"
Joh. 3,16*

Bøn: Jesus, du veit om mine
feil og nederlag. Eg trur at
du er Guds son som døydde
på krossen. Slik vart ditt
blod gjeve for syndene
mine. Kom inn i hjarta mitt
og livet mitt og gjer meg til
eit Guds barn. Eg tek imot
deg akkurat nå som min
Herre og Frelsar. Eg tek imot
di tilgjeving for syndene
mine. I Jesu namn.
Amen



DØDE

Ingebjørg Margrethe Kalvig,
Aslaug Slettebø,
Dagfinn Digernes,
Karl O.A. Tunheim,
Maria Haavik,
Gunstein Undheim



Få Norges største misjonsblad
gratis i postkassen. Send e-post
til tsjili@misjonsalliansen.no
eller ring 22 94 26 00.

Vil du gi en gave
til Normisjon?



Kontonr: 1503.02.13537

Husk å øremerke gaven hvis
du vil den skal gå til noe
spesielt.

www.normisjon.no

KROGEDAL
begravelsesbyrå

D Ø G N V A K T
51 97 29 00

Våre medarbeidere på Jæren
Runar Apeland, Borgny Å.Skretting
Edvard Helland og Oddbjørg Folde
Kontor: Bryne og Sandnes

STEINAVDELING
GRAVMONUMENT
PLATER

www.krogedal.no

Obed Bryne
Begravelsesbyrå
www.obed.no

—Jærbyrået

24-timers vakttelefon
tlf: 51 77 80 80

Vi ønsker å bidra til
en verdig gravferd

Et sted for frihet og forandring
Et samarbeid
mellom Bethania-
stiftelsen, Diakonova
og Normisjon

Fermate
Rogaland

TRENGER DU NOEN Å SNAKKE MED?

Samtaler kan avtales på tlf.: 467 46 670 eller
mail: fermaterogaland@emmaus.no
Besøksadresse: Hoveveien 38, Sandnes
www.fermaterogaland.no

Søndag 25. november

Bryne kyrkje kl 11.00
Undheim kapell kl 10.30

Lye forsamlingshus kl 10.30

Søndag 2. desember

Bryne kyrkje kl 18.00

Time kyrkje kl 11.00

Søndag 9. desember

Bryne kyrkje kl 11.00

Lye forsamlingshus kl 10.30

Laurdag 15. desember

Time kyrkje kl 16.00

Søndag 16. desember

Bryne kyrkje kl 11.00

Bryne kyrkje kl 18.00

Time kyrkje kl 11.00

Undheim kapell kl 14.00

**Gudstenester jul, nyttårsafta og
nyttårsdag står på baksida av bladet**

Søndag 6. januar

Bryne kyrkje kl 11.00

Lye forsamlingshus kl 10.30

Undheim kapell kl 10.30

Søndag 13. januar

Bryne kyrkje kl 11.00

Time kyrkje kl 11.00

Time kyrkje kl 19.00

Laurdag 19. januar

Bryne kyrkje kl 14.00

Søndag 20. januar

Bryne kyrkje kl 11.00

Undheim kapell kl 10.30

Lye forsamlingshus kl 10.30

Søndag 27. januar

Bryne kyrkje kl 11.00

Roseland skule kl 11.00

Matt 25,1-13

Gudsteneste. Nattverd
Familiegudsteneste. Dåp.
4-års bok og 5. klasse
Gudsteneste. Nattverd. Søndagsskule

Matt 21,10-17

Lysmesse. Familiegudsteneste. Nattverd
Lys Våken, 5. kl. og speidarane
Gudsteneste. Dåp. Lye barnegospel.
Hognestad yngre misjonsforening

Joh 16,21-24

Gudsteneste. Dåp
Gudsteneste. Dåp. Søndagsskule

Dåpsgudsteneste

Joh 5,31-36

Gudsteneste. Nattverd. Jungelgjeng
Søndagstreff. Arr. er tilrettelagt for
menneske med utviklingshemming
Gudsteneste. Nattverd. Løvegjeng
Vi syng jula inn

Joh 12,42-47

Gudsteneste. Nattverd

Gudsteneste. Nattverd

Gudsteneste

Joh 1,29-34

Gudsteneste. Dåp. Nattverd
Gudsteneste. Dåp. Løvegjeng.
Presentasjon av nytt misjonsprosjekt
Minnegudsteneste. Song av Shalom
Fiolin: Fiona Schaub

Dåpsgudsteneste

Joh 1,15-18

Gudsteneste. Nattverd

Gudsteneste

Gudsteneste

Matt 13,24-30

Gudsteneste. Nattverd. Tårnagentane.

Gudsteneste. Nattverd

Velkommen til
gudsteneste

**Skyss til
gudstenesta**

BRYNE KYRKJE:
Sverre M. Lima 51 48 21 33

Jonas Frøyland 41 30 04 68

Gabriel Tengsareid 51 48 28 98

Ring før kl 10.00

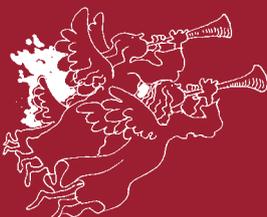
TIME KYRKJE:
Frode G. Fotland
51 48 71 11 - 90 74 84 03

Dorte Haugland 51 48 70 04

Ring før kl 09.30



Til kyrkje - jul og nyttår



Jula er den store kyrkjehøgtida her i landet.
I Time er det råd å koma til kyrkje mange gonger i julehelga.

Julafta

Bryne kyrkje kl 14.15
kl 15.45
kl 17.00

Luk 2, 1–20

Familiegudsteneste. Jungelkoret
Familiegudsteneste. Rosseland skulekorps
Gudsteneste. Solist

Time kyrkje kl 14.30
kl 15.45
kl 17.00

Gudsteneste. Forsongargruppe. Julekrybbeprosesjon.
Lye skulekorps. Fløyte: Karoline Nedrebø og Solveig Kl. Egeland
Gudsteneste. Song: Ingebjørg Finnbakk, piano: Børge Finnbakk,
saxofon: Marta Fotland
Gudsteneste. Song: Ane Søyland og Signe Irene Time

Undheim kapell kl 14.30
Bryneheimen kl 10.00
Sivdamsenteret kl 11.00

Familiegudsteneste
Gudsteneste
Gudsteneste. Kulturskuleelevar deltek

1. juledag

Bryne kyrkje kl 12.00
Time kyrkje kl 11.00

Joh 1,1–14

Høgtidsgudsteneste. Nattverd. Songarar og instrumentalistar
Gudsteneste. Dåp. Song: Judith og Ingeborg Aarsland.
Blåsarar.

2. juledag – Stefanusdagen

Undheim kapell kl 10.30

Joh 16, 1–4a

Gudsteneste. Dåp. Nattverd.

Alle gudstenestene i jula er fylt av song og musikk. Me høyrer og syng dei kjende og kjære songane og får møta nyare songar med eit anna språk i tekst og tone.

Julafta er gudstenestene i Bryne og Time noko ulike. Dei to første er tradisjonelle julafta-gudstenester med barna i fokus. Den siste gudstenesta er meir til stille ettertanke. Her er mykje song og musikk og preika er meditativ. Dette er gudstenesta for dei som ynskjer å gå eit steg ut av travelheita.

Parkering. Ved Bryne kyrkje vert det fort kaos. Fint om me kan praktisera einvegskøyring. Køyr inn ved Solberg elektriske og ut om Shellstasjonen. Ikkje blokker vegen. Lytt til parkeringshjelparane.

Søndag 30. desember

Time kyrkje kl. 11.00

Luk 2, 25 – 35

Gudsteneste. Dåp. Løvegjeng

Nyttårsafta

Bryne kyrkje kl 23.15
Undheim kapell kl 22.45

Matt 11, 25–30

Midnattsgudsteneste
Midnattsgudsteneste

Nyttårsdag

Time kyrkje kl 11.00

Matt 18, 25–30

Gudsteneste. Nattverd

God jul og godt nytt år i heim og kyrkje!